

# BUDAFOK

## és VIDÉKE

ALBERTFALVA, BUDAÖRS, BUDATÉNY, NAGYTÉNY, TÖRÖKBALINT POLITIKAI HIRADÓJA.

Megjelenik minden szombaton.  
Előfizetési ár egész évre 8 pengő. Egyes szám ára 16 fillér.Szerkesztésért és kiadásért felelős:  
**POÓS REZSŐ.**Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budafok, Plébánia-utca 2.

### A város 1933. évi költségvetésének

előterjesztése alkalmat nyújt, hogy a város vezetéséről vele kapcsolatban egyetmást elmondjunk. A költségvetés, melyből lapunk mult számában egyes számadatokat közöltünk, sokkal több, mint remélhető bevételek és kiadások lajstroma. A számoszlopok mögött valójában városunk egy évi életének terve rejtezik, s ezt látjuk meg, amikor a költségvetéssel foglalkozunk.

Mindenek előtti a legteljesebb és legőszintébb bizalommal tekintünk a polgármester személyére, akinek kezén át a költségvetés számai valóságga változnak. Az a paratlan önfeláldozás, amellyel városunk ügyeit pihenés nélkül vezeti, mindenkinek őszinte tiszteletét biztosítja számára, azért pedig, hogy a szorosan vett városadminisztráción túl jelenleg a gyümölcsértékesítési akcióval a megélhetési kérdések megoldásában is segítséget nyújt városa lakosságának, nemcsak az érdekeltek hálaja jár ki, hanem például szolgál más szerencsésebb körülmények között élő városoknak is és olyan adminisztratív érték, mely országos viszonylatban is paratlan, s amire Budafok valóban büszke lehet.

A nagyszabású városfejlesztési program, amely megválasztásakor polgármesterünk maga elé tűzött, s a városrendezési terv megalkotásával bizonyos irányba determinált, s amelyből nehéz körülmények között is sokat megvalósított, a költségvetés nehéz idők járását híven tükröző, leszorított keretein egyelőre bizonyos halasztást szenved, de sem elcsüggedésre sem türelmetlenségre nincs szükség. Közületek sokáig élnek és a vezetők bölcsessége az aktivitás, mely azonban várni tud. Az ut- és csatornaépítésnek a lehetőség határain belül folytatódni kell s a Kelenvölgyet Budafokkal összekötő ut elkészülte után a városfejlesztésnek legtermészetesebb utvonalai: az Árpád-utca folytatása, a Mátyás király-ut és a Kassai-ut kell, hogy sorra kerüljenek.

Városunk fejlődésére rendkívül fontos az országos képviselőválasztó kerület rendezése. Budafok régi város a Duna-balparti hirtelen nőtt városokkal szemben; s a Duna jobb partjáról egyedül becsöppentve egészen más érdekeltsgü és gondolkozású városok közé, szavazóinak aránylag csekély számával nem érvényesülhet úgy, mint ahogyan helyzete és multja megkívánja. Sokkal inkább megfelelne Budafok érdekeinek az az új választókerület, amely Budafokból s a Budafokot körülvevő községekből alakul.

A budapesti középiskolák egyre több nehézséget támasztanak a budafoki tanulmánygató fiuk-lányok taníttatása elé, s a budafoki gimnázium a jövő megoldandó kérdései közé tartozik, bármilyen egyelőre abszolút megoldhatatlannak látszó nehézségek tornyosulnak is utjában, mint ahogyan a helybeli polgári iskolák elhelyezésének hasonlóan nehéz kérdése is mindaddig éget, amíg meg nem oldatik.

A hegyen tervbevett templom építéséről sem szabad megfeledkeznünk, mert a rk. templom részére megvett nagy telekkomplexumra tervezett kulturális intézmények a környék fejlődésének olyan elhatározó irányt szabnak, amely talán Budafok jövő évszázadára lesz kihatással.

Egyre több budafoki fiu és lány végez magasabb tanulmányokat, s a végzett jogászok, orvosok, tanárok és tanárnők joggal megkívánhatják, hogy bármilyen alkalmaztatásnál elsősorban ők jöjjenek tekintetbe. A városfejlesztés programjához az is hozzátartozik, hogy a szülőföldjük iránt való ragaszkodással eltelt hely-

beli fiatalok az idegenből jöttek előtt előnyben részesüljen.

A városkerteszetnek rendelkezésére álló szűkös pénzügyi keret mellett is arra kell törekednie, hogy a sok elhanyagolt, gazzal benőtt belterületi sarok rendeztesék. Nem annyira költség, mint ügyesség és praktikusság kérdése.

A bennünket környező és fejlődésükben ránk utalt két község, Albertfalva és Budatény, közművekkel részben már eddig is hozzánk kapcsolva, barátságos szomszédságban él velünk és ha a csatlakozási mozgalom jelenleg aludni látszik is, valójában a kérdés megoldása mégiscsak az egyesülés lesz, s a választókerület megoldásával nagy fejlődési lehetőségek kezdetét fogja jelenteni.

Ezek azok a nagyobb koncepciók, amelyekre a városi költségvetés szűkreszabott keretei mellett is emlékezni akarunk, némi vigasztalás gyanánt a zord jelen gondjai között.

Nagy megnyugvás és minden reményre jogosító tény, hogy városunk vezetése olyan kezekben van, mint ahogyan a gondviselés Budafok részére kirendelte és teljes bizalmunk kíséri a polgármestert s a város tisztikarát a költségvetés tárgyalására.

## HÉTRŐL-HÉTRE

Igen szerény volt és hét évig köztünk járva igen kevesen vettek róla tudomást a forumon, azok azonban, akik gondja, szeretete, buzgósága, mindene voltak: az Árpád-utcai iskola kis proligyerekei áldón fogják őrizni *Mihalovits Margit* emléket a sok tőle nyert lelki értéket, melyet mint hitoktató köztük tei marokkal, mindig vidám szívet szétosztott. Mi láttuk a mélyégeket és távolságokat, melyeket egy-egy órán bejár s minden óra a rideg valóságra való visszatérés mély sohajtásával végződött. Meghajol az Oltaregyesület. A kis gárdisták könnyes szemmel intenek bucsut. — Mi megköszönvén a sok jót, szólunk: a viszontlátásra.

**A piacot** és a port azonkívül, hogy mind a kettő p betűvel kezdődik valóban semmi más érdek-közösség nem köti össze. Miért van mégis, hogy a por annyira ragaszkodik a piachoz és miért kell mindennek, embernek, állatnak, éteinek ott porban fürödni?

**A nagytrafik** 1932 évi június 3. kelettel a pénzügyminisztérium 73056/

1921. VI. főszerző határozatával dr. Donszky Árpádnének adományozta. A nagytrafikban azonban még mindig pénzügyörök ülnék, mert még mindig nem adták át a tulajdonos Donszkynek. Minden trafik várhoz hasonlít: ostrommal kell megszerezni, avval a különbséggel, hogy a trafiknál a megszerzés és elfoglalás között néha igen nagy különbség van. Ideje volna, hogy ez a nyugtalanító és céltalan különbség végre valahára kiegyenlítődjék és a nagytrafik újra folytathassa csendes polgári életét.

**Érdekes ajánlatot** kapott a város egyik utburkoló cégtől, amely kijelentette, hogy egy év mulva történő fizetés mellett, hajlandó a Városház térről a vásárcsarnok felé vezető utat új rendszerű öntött mozaik burkolattal ellátni és a vásárcsarnok udvar utjait is hasonló anyaggal kiönteni. Az utburkolást egy év mulva kell megvizsgálni és átvenni. Ha a burkolat egy év mulva hibás lesz, a cég egy fillért sem követel, hanem az egész munkát díjtalanul átengedi a városnak. A munka után való törekvésnek és az önbizalomnak nem mindennapi jelensége ez az ajánlat.

### Vasárnapi elmélkedés

Irta: Tichy Ádám.

Az édenből kizűllött emberiség két fekély-Ént rejteget magában. Az egyik a kenyér és ágyék után lohol, míg a másik az eljövendő messiási országot áhítja, mely fényes, ragyogó, csodás birodalom lesz, Izrael fiai szerte uraskodnak, teheneik évente kétszer borjadzanak, a föld szántás-vetés nélkül táplálja őket kalászemlőin, többé nem tőri fel a száraz tenyerüket, az idegen impériumok adósság sajtólói nem foszlatják inaikat, ünnepnapok lesznek, a szociális kérdés a politikával és joggal együtt már csak az emberiség múzeum-szögletében huzódik meg, az ember maga pedig eleven győzelemként és diadalmas teljesülésként tornyosul elő.

És az első Karácsony estéjén leömlött a földre a megtestesült Természetfölötti valóság, az ígért Isten Ország. A Sátán erőlködött, hogy a Jordán mentén elcsigázott negyven napi böjtölő testébe a kenyér és ágyék után nyuló emberiséget beleszúrta és hogy elméjébe az emberi fogalom-torzította Isten Országát homályosítsa. De a testté lett ige győzött és „Bizakodjatok, én legyőztem a világot”-ját világitótornyozta az emberiségnek, élénk vetítette az önmagunkban győzedelmeskedő Isten Országának paraboláit. Ez az Ország: az égből a földre szakadt kegyelem világa, az örök élettől életet nyert föld-nyomorúság a világon szerte bolyongó predestinált nyolc-boldogság-tábora, Krisztusnak a történelmen végignyuló misztikus teste.

De Izraelnek nem ez az Istenország kellett. Ő tudományos pózaival lelkeben az Igaz Férfiut a színvallásnál megtagadja, az öt piros láb-sebet guny-kacagja, a morál-Krisztus szemét elköti és leköpdösi a babiloni nővel és az egyiptomi kincsekkel és naponként önmagában újra megfeszíti. Ő nem a kevesek által járt keskeny uton keservi létét, hanem a széles utu magamagyarázta bőrfoteles elkereszténységében kéjeleg és Krisztus cégére alatt lehet Krisztus epigonja, s magába hazudott nyárs-polgári Istenével végzi küzdő ember-társain a napi marást, a közre hivatkozva takargatja gyávaság-magát, lesz magát hatalombirtokosan a földön Isten akaratának és tekintélyének hirdető gög-bálvány. Neki Isten Ország nem a földet fölemelni akaró magasságok, hanem a földre ráncigált égnek Isten segítsége a kenyér és ágyék felé.

És ez az örök Izrael ma is ott szunnyad önmérségünk zavaros mélyén, ez az éden utáni természet ujból és ujból ágaskodó tusakodása.

## A barackértékesítési akció

elszámolásai szerint eddig 35 ezer pengő körüli összeget fizetett ki a kezelésig a gyümölcs tulajdonosoknak. Az akció nem szűnő lendülettel folyik. Most érik az Elberta, Admirable, Badacsonyi, Kancellár és a Gyümölcskertek Királynője. Különösen az Elbertából igen sok van Budafokon.

Hogy az akció megszervezése mennyire idejekorán történt, bizonyítja az, hogy az ősz folyamán az egész országban mindenütt megszervezik a gyümölcsértékesítést. A jövő gyümölcs elárúsító szezonra már egész sereggel vonulnak majd fel a termelőszövetesek. A napokban megalakult a Gyümölcsstermelők Országos Egyesülete is, amely az egyes vidékeken fiókokat fog felállítani.

A budafoki fajbarack akció a jövő szezonnál már egy munkás és sikeres esztendőre tekinthet vissza, ez bizonyára előny lesz az új értékesítési szervezetekkel szemben. Szükséges azonban, hogy jövő évben már a termelést is megszervezzük. Amint halljuk, ez elhatározott szándék az akcióban résztvevők körében.

A gyümölcsstermelés és értékesítés országos megszervezése bizonyos jó hatással lesz a barack értékesítésére is.

A gyümölcsértékesítés alfája központi gyümölcs piac létesítése, amelyen a márkaképes áru kínálata egyszerűsülve, egyrészt egészséges, egységes áralakulást tesz lehetővé, megakadályozza a tájékozatlan termelő megkárosítását és a kereslet monopoliizálódását, de másrészt megkönnyíti exportlehetőségeit és a külföldi piacok importörzeinek beszerzését is, megkímélve őket a sokszor eredménytelen faluzásoktól, holtfuvarok terhének viselésétől és mindenkor lehetővé teszi vállalt kötelezettségeik teljesítését.

Ha pedig tovább megyünk egy lépéssel és az egységes piacot meg-

## Poós Rezső apátplebános

mint már jelentettük, 2 héttel ezelőtt hirtelen megbetegedett. Káldor dr. tisztí orvos vakbélgyulladás gyanújával azonnal a budapesti Faszor szanatóriumba szállította a beteget. A vizsgálat beigazolta Káldor dr. gyanúját, Apáturunknál valóban vakbélgyulladás lépett fel, még pedig olyan veszedelmes alakban, hogy azonnal meg kellett operálni. Az operáció, melyet helyi érzéstelenítéssel Szabó Imre dr. egyetemi magántanár végeztet, sikerült, úgy hogy a beteg pár nap múlva már haza is volt szállítható. Apáturunk ma már elhagyta a betegágyat és lábadozóban van. Remélhető, hogy egészsége a jövő hét folyamán teljesen helyreáll.

Budafok egész lakossága szerető aggodalommal kísérte Apáturunk betegségének fejleményeit. Ugy a szanatóriumba, mint a plébániára virágok, érdeklődések tömegei érkeztek be, majd az operáció sikerülte után az írásos és személyes szerencsekívánatok száza.

Apáturunk meghatóan mond köszönetet a szerető érdeklődésekért és jókívánatokért. Ugy hiszi, hogy Isten segítségével csütörtökön reggel megtarthatja betegsége utáni első szent miséjét és átveheti az ügyek vitelét.

felelő tároló berendezéssel kapcsoljuk egybe, amely lehetővé teszi az esetleges túlkínálat megosztását és a hosszabb eltartásra szánt gyümölcsnek mindaddig való raktározását, amíg annak értékesítése elérte a lehető legkedvezőbb időpontot, úgy gyümölcsstermelésünk két legfontosabb problémája megoldottnak tekinthető.

A harmadik nagy feladat gyümölcsstermelésünk egységesítése, hogy a jelenlegi sokféle lédús gyümölcsök-nél az exportot jobban bírja, men-nél husosabb gyümölcs teremjen a magyar gyümölcsösökben. Ezt csa-

kis a megfelelő gyümölcs-csemeték beszerzésének mennél olcsóbban való lehetővé tételével érhetjük el.

Ha még megemlítjük a nálunk legfeljebb moslékba kerülő, de elsősorban a német piacon különösen gyümölcsborok készítése céljából kereskedelmi cikket képező, meglehetősen keresett másodrendű gyümölcs konzervgyári feldolgozásának lehetővé tételét és nagybani piacának megteremtését, körülbelül felsoroltuk mindazokat a problémákat, amelyek a magyar gyümölcsstermelőt elsősorban érdekelhetik.

Mi egy hosszal megelőztük a most mozgolódókat, ezt az egy hosszt meg kell tartanunk a jövőben is.

## Kenéz Béla és a szénkartel

A két legnagyobb szénbánya tíz budapesti szénnagykereskedővel egyezményre lépett, amely szerint a két szénbánya tüzelőszénét és brikettét csak ennek a tíz nagykereskedőnek szállított volna, viszont a szénkereskedők tízes kartelje csak annak a kiskereskedőnek adott volna el szénét, aki kötelezi magát, hogy csakis a szénkereskedők karteljétől vásárolja a szénét és semmilyen egyéb bányai szénét nem fogja eladni.

Ez a merénylet azonban — szerencsére — nem sikerült. Kenéz Béla kereskedelemügyi miniszter nyomban azután, hogy a szénnagykereskedők szövetezése tudomására jutott, kötelezte őket, hogy mutassák be neki a kartelszerződést. A karteltörvény által létesített kartelbizottság hamarosan kifürkészte a kartell megállapodásnak azokat a pontjait, amelyek a közérdekre nézve károsak és sérelmesek és ezzel párhuzamosan a kereskedelemügyi miniszter megbízta az általa létesített Árelemző Bizottságot a szénárak felülvizsgálásával. A kartelbizottság, valamint az Árelemző Bizottság vizsgálatának eredményét meglepően rövid idő alatt előterjesztette Kenéz Béla kereskedelemügyi miniszternek, aki minden kérés és huzavona nélkül két nap alatt meghozta a döntését.

És a döntés pedig akként szól,

## Október 2-ika: élő hősök napja

Mi magyarok mindig nagyok voltunk meghalt kiválóságaink emlékének megbecsülésében. De az is igaz, hogy a nagy magyarok legtöbbször a közöny, az irigység, megértetlenség tövisekkel rakott útján értek el az elismertetéshez. A szegényházak, kórházak, nyomorférszkek tudnának tanubizonyoságot tenni arról, hogy ebben a hazában először meg kell halni, hogy valakit megbecsüljenek.

A világháború hősei közül is az elesettek dicsőségét számtalan szobor, emlékmű, kő, bronz hirdeti, ugyanakkor hivatalosak és nem hivatalosak közönyösen tekintenek el azok feje fölött, akik az elesett hősökkel együtt küzdöttek, de a vétetlen szégyelme meghagyta életüket. Ezek az élő hősök itt bolyonganak az elesettek emlékére emelt sokszor gigantikus szobrok körül, sokszor éhesen, állástalanul, fásultan, keservesen bűnhődve azért, hogy nem haltak meg.

hogy a szénkereskedelmi kartel mindazon megállapodásait megsemmisítette, amelyek a fogyasztók és a kiskereskedők jogos érdekeibe ütköznek és amelyek általában monopóliumot biztosítottak volna a szénkereskedelmi kartelnek. Egyben pedig a miniszter a kartel által megszabott szén és brikett árakat métermézár-kint körülbelül 30 fillérrel leszállította, ami csak akként volt lehetséges, hogy a szénbányákat is ármérséklésre kényszerítette.

Kenéz Béla nemcsak a tervezett áremelést tudta megakadályozni, hanem ezen felül még a fogyasztói árak jelentős leszállítását tudta reáldiktálni a szivósan védekező kartelre.

Mindennél jelentősebb azonban a miniszter döntésének az a pontja, hogy a szénkereskedelmi kartel irodájába egy szakértőt rendelt ki, aki állandóan figyelni és ellenőrizni azt, hogy a miniszter által az árak és a minőség tekintetében előírt rendelkezéseknek a szénkereskedők pontosan eleget tesznek-e. Kenéz Béla előre kijelentette, hogy amennyiben e szakértő jelentése alapján a szénkereskedelmi kartel működése ellen bármiféle indokolt panasz fog felmerülni: úgy a szénkereskedelmi szervezkedést könyörtelenül fel fogja oszlatni.

Ez év október 2-án országos találkozóra gyűlnek össze a frontharcosok és az a terv, hogy ezen a napon az egész magyar élet szeretettel, megértéssel forduljon a világháború életben maradt harcosai felé, akiket annak idején a főtereikről virágosan bucsuztattak el s mikor visszajöttek — elfeledkeztek róluk.

Az október 2-iki *élő hősök napja* a frontharcosok iránti megbecsülés nyilvánítása mellett a frontharcos szolidaritást, egymás megsegítését és a nyomorba jutott frontharcosokról való gondoskodást is szolgálja.

Budafokon az élő hősök napját a MOVE frontharcos szövetség helyi fiókjá rendezi.

Lapunk hasábjain már jeleztük, hogy az Országos Frontharcos Szövetség október hó 2-án Budapesten a Hősök-térén nagyszabású országos ünnepséget rendez. Ezzel kapcsol-

tosan a szövetség vezetőségének sikerült a külföldről és vidékről felutazó frontharcosok részére október hó 1-től 5-ig terjedő időre féláru utazási kedvezményt biztosítani.

A kedvezményt igénybe vehetik a Frontharcos Szövetség (rendes-pártoló), Vitézi, Rokkant (HONSZ) igazolványok birtokosai, akik ebbeli kérésükkel az Országos Frontharcos Szövetség egyes helyi alakulataihoz, vezetőségeihez, vagy közvetlenül a szövetség országos elnökségéhez fordulnak.

Az igényléseknél a fenti szervezetek igazolványszámai közlendők és igazolványonként kiállítási és kezelési illeték címén levélbélyegben 30 fillér melléklendő.

A külföldről és vidékről érkező előre bejelentett vitézeknek, rokkantaknak, frontharcosoknak a beérkező jelentkezések sorrendjétől függően ingyenes, vagy kedvezményes elszállásolásáról, esetleg ételmezéséről a Frontharcos Szövetség országos vezetősége (Budapest, VI., Podmaniczky-utca 45) gondoskodik.

## Az országutak fenntartását

azok a városok, amelyek kövezetvámszedési jogosítvánnyal bírnak, a saját háztartásuk terhére gondozzák. Ezek az utak aszerint, amilyen terjedelmű a város és amilyen irányban szelik át területét, hosszabbak, rövidebbek, fenntartásuk többre vagy kevesebbre kerül.

Budafoknak egyetlen egy országutja van, a Beniczky Ferenc-utca, az Apponyi-ut, Petőfi-ut és Fehérvári-ut vonala. Noha a kövezetvámszedési jogot már régebben gyakorolja Budafok, az országutat pár év előttig az állam tartotta fenn, úgy, hogy a fenntartási költségeket a község, majd a város megfizette az államnak. A költségek felszámítása persze nem ment zavarok nélkül. Az állam gyakorta akart olyasmit is megfizettetni Budafokkal, ami már nem a fenntartáshoz tartozott, viszont Budafok néha olyasmit is kifogásolt a felszámításban, ami a fenntartás alá volt vonható.

Igy történt, hogy az állam átadta az országut fenntartását a városnak.

Amíg a kövezetvámok jól jövedelmeztek a városnak és amíg az országut állapota jó volt, nem volt a fenntartás különösebb teher. A gazdasági viszonyok azonban felére, sőt még alacsonyabbra olvastották a város vámbevételeit. És a karbantartás is lassanként egyre nagyobb, alaposabb javításokat, átépítéseket tesz szükségessé.

Igy már bizony nagy teher az országut.

Egészen más volna, ha Budafoknak volna saját országgyűlési képviselője, mint pld. Vácnak, ahol ugyan csak vámot szed a város és ahol most szintén nagyobbarányú utmunkálatok váltak szükségessé. Vác, képviselője Szabóky Jenő közbenjárásával elérte azt, hogy az állam igen jelentős hozzájárulást ad az utjavítási költségekhez.

Kíváncsiak vagyunk, hogy ha nálunk is elérkezik az országut alaposabb rendbehuzatalának szükségessége, — ami nem is olyan messze van már, — akad-e képviselőink között olyan, aki pártunkat fogja és olyan hozzájárulást szerez az államtól, mint Vácnak Szabóky Jenő.

## Egyházközségi ügyek

### Istentiszteletek.

Vasárnap, szeptember 11-én reggel 7 órakor német szentmise szentbeszéddel, 9 és 1/2 12 órakor csendes szentmisék, 10 órakor nagymise és szentbeszéd. Délután 1/2 3 órakor litánia.

Szeptember 12-én † Winkler Jánosnéért Requiem 8 órakor.

Szeptember 13-án csendes szentmise † Péterért.

Szeptember 14-én csendes szentmise † Rokitánszky Frigyesért.

Szeptember 15-én csendes szentmise † Vitos Menyhértért.

Szeptember 16-án Requiem † Kuhn Józsefért.

### Temetések.

Szeptember 5-én Walker Lajosné temetése, ki 64 évet élt. Szentségben részesült.

Szeptember 6-án volt Ziegler Károly temetése. 66 éves volt, hirtelen halt meg Pestújhelyen.

Ugyanaznap volt Schmidt Janka 5 hónapos gyermek temetése.

Az örök világosság fényeskedjék nekik.

### Esküvők.

Szeptember 11-én, vasárnap a 1/2 12-es mise után Presquar István és felesége 25 éves házassági jnbilemük alkalmából az egyház áldásában részesülnek.

Ugyanaznap déli 12 órakor vezeti oltárhoz Gruber Károly Haasz Terézt.

Szeptember 16-én délután 5 órakor Dulcsán Géza és Dudás Erzsébet esküvője.

Isten vezérelje őket életük útján.

## HIREK

— **Városi rendes közgyűlés** lesz szeptember 14-én, szerdán este 6 órakor. A tárgysorozaton az 1932. évi költségvetések, a vadászati bérlet szerződése, az ügyrendi szabályrendelet, a vigalmi adó kérdése, néhány felsőbb hatósági jóváhagyás, a kéményseprősről, a vízműről szóló szabályrendelet és egy sereg kisebb közigazgatási ügy szerepel.

— **Az új tanév.** A pótvizsgák, felvételi vizsgák, pótbekirakozások zavar nélkül folytak le összes iskolánkban. Pénteken reggel ismét iskolába igyekvő tanulókkal voltak tele az utcák, a villamosok. Minden iskola Veni Sancten vett részt, majd utána megkezdődött az új tanév munkája. Legyen rajta Isten áldása.

— **A kézműipari kiállítás és mesterverseny** csodaszép tárlatán budafoki kéz remekei is vannak. Moncz Ferenc asztalos izléses, finom ülőbutorokat, Willi Nándor pompás hordókat és vitéz Siklós Antal fasztergályos művészi hordócsapokat állított ki.

— **A Budafoki Football Club,** Budafok város professzionista labdarugó sportegyesülete, lelkesen szervezkedik. A clubnak sikerült trénerévé az Amerikából nemrég hazatért Schlosser Imrét megnyerni, akinek neve és tudása a magyar labdarugó sport évkönyveiben első helyen szerepel. A club pártoló tagjainak száma egyre szaporodik. Különösen vonzó számukra az, hogy a tagdíj ellenében állandó belépőjegyet kapnak a club mérkőzéseire.

— **A kelenvölgyi hetipiác** első szereplése a város Nádor utcai telkén a múlt vasárnap folyt le. A piacügy megoldását leginkább sürgető Petró városatyja feljegyezte az első piacra felvonult árusok érkezési sorrendjét. Eszerint az elsőségi díjat Szalay István nyerte volna, nyomban utána vonult fel Bedöcs János, aztán jöttek Gerdai Mihály, Pacsai Lajosné, Katona Ferencné és Schweihart József östermelők, illetve árusok. A héten a városházán 7-en kértek zöldség, főzélék, tej, tojás, kenyér árusítási engedélyt a kelenvölgyi piacra. A piacbemutatón áruhiány volt, csak aztán ne legyen a további vasárnapokon árubőség és vevőhiány.

— **A rokkant ügyek kormánybiztosságát** rövidesen megszünteti Gömbös Gyula honvédelmi miniszter, aki egységesen akarja rendezni a rokkant problémákat: a rokkantak felülvizsgálatát, a járulékok megállapítását és azok kiutalásának formáit. A miniszter mindezen kérdések megtárgyalására szeptember 20-ára országos ankétet hívott össze, amelyen az összes rokkantkérdéssel foglalkozó szervezetek jelen lesznek.

— **Hallottuk és megirtuk,** hogy a komáromi vasútvonal villamosítása után a siófoki vonal elektrifikálása következik, úgy, hogy a Balatont Budapestről másfél óra alatt lehet elérni. Most aztán kiderült, hogy a jelentős összegeket igénylő vonal átalakításhoz nincsen a MÁV-nak pénze. Még az is kérdéses, hogy a bécsi vonal Komárom-Hegyeshalom közötti része megkapja-e hamarosan a villamos vontatást.

— **Megnyitó táncestélyét a Polgári Körben** (Budafok, Apponyi ut 58 sz.) f. hó 11-én, vasárnap este 8 órai kezdettel tartja vitéz Szabó Ernő tánciskolája elsőrendű zenekarával. F. hó 12-én, hétfőn a táncanfolyam megnyitása, tandíj 10 pengő, mely részletekben is fizethető. Vasárnap és ünneppnapokon ösztáncok esti 8 órától 12 óráig. Különórát és különsoportot megegyezés szerint.

— **Magántisztviselők kapnak lakásépítő kölcsönt** a MABÍ újabb 17 millió pengőjéből. Ismeretes, hogy a MABÍ az Országos Lakásépítési Hitelszövetkezettől kétféle millió pengő névértékű kötvényt vett át abból a célból, hogy a lakásépítési tevékenység tovább folytatható legyen, az építetők a korábban megkezdett építkezéseket folytathassák és a munkanélküliség is enyhüljön valamelyest. Ezt az összeget a Lakásépítési Hitelszövetkezet már ki is osztotta. A MABÍ most újabb 1,700.000 pengő névértékű kötvény átvételét határozta el, további kölcsönök folyósítása is lehetővé válik. Itt elsősorban magántisztviselők kérelmeit veszik figyelembe, minthogy a MABÍ a kötvények átvételét ehhez a feltételhez is kötötte.

## Házhely és földbirtok

kimérést, parcellázást, területhelyesbítést vállal, szomszédok között fölmerülő meggyevitakat elintézt, új fölmeréssel kapcsolatos panaszokat megelégedésre bonyolít le, városzabályozási vonalat kijelöl:

## Hetyey Gyula

okl. mérnök, Pestvidéki kir. Törvényszék hités szakértője

BUDAFOK, Hosszúhegy-utca 14. szám.

— **Megkezdődött a leventeképzés** 4-én délelőtt a BIK pályán. Minden megjelent leventeköteles megkapta beosztását s megtudta, mikor, melyik oktatóhoz, hol kell a heti 2 gyakorlatozó órára eljárnia. Akik valami miatt 4-én nem jelenhettek meg a beosztásnál, azt mulasztásuk igazolása mellett pótolhatják a levente nyilvántartó hivatalban (Városháza, 1. emelet 17. ajtó), ahol megtudhatják beosztásukat. Akik a jelentkezést végkép elmulasztják, szigorú büntetés alá esnek.

— **A közepi iparos kongresszuson** Budafok iparosságát Pongráz Gyula pékmester ipartestületi elnök és Kiefer Péter borbélymester, ipartestületi előjárósági tag képviselték.

— **A hivatásos tűzoltók** új egyenruhát kapnak a közeljövőben. Az új egyenruha a mai zubbonyhoz hasonló lesz, de valamivel hosszabb. Az oldalfejtő (rözsékés, kötél, balta) csak szolgálatban hordják a tűzoltók, szolgálaton kívül a tiszték fekete, a legénység barna övet kap a város címerét feltüntető csattal. A sapka, az eddigi piros sapó helyett tányér sapka lesz, a tisztéknél fekete, a legénységénél sötétkék színben. Az új egyenruha 1 év múlva lesz kötelező, addig a mostanit lehet használni.

— **A volt hadviseltek alkalmi segélyezése** tekintetében a honvédelmi miniszter a következő elveket állította fel: 1. csak váratlan csapások, szerencsétlenségek szolgálhatnak indokul; 2. nehéz megélhetés, az ellátási díj elégtelensége nem lehet indok; 3. váratlan csapásoknál se lehet az egész kár megtérítésére számítani, csak bizonyos támogatásra; 4. a segély nem lehet rendszeres járandóság, évről évre nem lehet ugyanolyan vagy hasonló indoklással segélyt kérelmezni.

— **A városok Pécselt** tanácskozást tartottak a küszöbön álló folyó évi inszenyhitő akcióról. A pestkörnyéki városok nem vettek részt a tanácskozáson, mivel Pestkörnyék városai és községei a fővárossal együtt külön anketén beszélik meg, mi történjék náluk a munkanélküliek téli megsegítése terén.

— **Az új postabélyegeket.** A m. kir. posta augusztus 16-ával új bélyegcsoportot bocsátott forgalomba. Ezek a bélyegek a magyar történelem, tudomány és irodalom nagyságainak arcképeivel vannak díszítve. Az 1 filléres bélyegen Madách Imre, a 2 filléresen Arany János, a 4 filléresen Semmelweis Ignác, a 6 filléresen Eötvös Loránd báró, a 10 filléresen Széchenyi István gróf, a 16 filléresen Deák Ferenc, a 20 filléresen Liszt Ferenc, a 30 filléresen Kossuth Lajos, a 32 filléresen Tisza István gróf, a 40 filléresen Munkácsy Mihály, az 50 filléresen Kőrösi Csoma Sándor, a 70 filléresen Bolyai Farkas arcképe van. Az új bélyegek változatos szép színek, finom rajzok, modern nyomásuk, az arcképek jól sikerültek.

— **Kötéláru a szatócsboltban.** A kereskedelmi miniszter úgy döntött, hogy gazdasági kötéllárakat a vegyeskereskedők iparigazolványuk alapján szabadon árusíthatnak, azaz e cikkek árusítása az abszolút szatócsboltkörhöz tartozik.

— **A vér fölfrissítése** céljából ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvizet inni. Az egész világon rendelik az orvosok a valódi **Ferenc József** viz használatát, mert ez szabályozza a bélműködést, erősíti a gyomrot, javítja a vért, megnyugtatja az idegeket és ezáltal új életerőt teremt. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Hadirokkantak és hadiözvegyek elsőbbségi jogát a gesztenyesütői engelynél** a m. kir. kereskedelemügyi miniszter rendelettel biztosította, melyben arra hívta fel a helyhatóságokat, hogy gesztenyének utcai sütésére és árusítására a jövőben elsősorban csakis igazolt hadirokkantaknak és hadiözvegyeknek adjanak ki engedélyt. A rendelet arra is felhatalmazza a helyhatóságokat, hogy azoktól a nem hadirokkantaktól és hadiözvegyektől, akik megélhetésüket más módon is biztosítani tudják, meglévő gesztenyesütői engedélyüket elvonhassák.

1932 Fk. 1218 sz.

## Árverési hirdetés.

Schmoll és Kallós Rt. (Bpest, V. Véső-u. 7.) javára 69 P 35 f. öke és több követelés járulékaik erejéig a budafoki kir. járásbírósg 1932. évi 2066. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1932. évi augusztus hó 2-án lefoglalt 1083 P 50 f. becsült ingóságokra a budafoki kir. járásbírósg fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20.§-a alapján a fent megnevezett s a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltak javára is, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs végrehajtást szenvedő lakásán, üzletében, Budafokon, Beniczky Ferenc-u. 23 sz. alatt leendő megtartására határidőül 1932. évi szeptember hó 13. napjának délután 1/4 órája tűztetik ki, amikor a bíróság lefoglalt üzleti berendezés, áruk s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931 M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzül leteszik.

Budafok, 1932. évi augusztus hó 17-én.

Iff. Apáthy Péter

kir. bír. végrehajtó.

Pk. 2061. sz. 1932.

1932. Fk. 420. sz.

## Árverési hirdetés.

Dr. Schöffner Aladár bpesti (IV. Bécsi-u. 4.) ügyvéd által képviselt Szent Lukácsfürdő Rt javára 1118 P 38 f. tőke és több követelés járulékaik erejéig a budapesti I-III ker. kir. járásbírósg 1932. évi 1950/1. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1932. évi március hó 10-én lefoglalt 1745 P — f. becsült ingóságokra az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltak javára is az árverés megtartását elrendelem de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs végrehajtást szenvedő lakásán, üzletében, Budafokon, Baross-u. 1 házsz. a leendő megtartására határidőül 1932. szeptember hó 29. napjának délelőtt 9/11 órája tűztetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931 M. E. sz. rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzül leteszik.

Budafok, 1932 évi augusztus hó 29-én.

Iff. Apáthy Péter

kir. bír. végrehajtó.

## Kerékpáron kilenc országon át

Irta: Ifj. Pentz Gáspár

6

Milyen kicsiny Európa s mégis mily sok vámsorompón kell átmenünk, míg egyik végéből a másikba érünk. Idén nyáron tizenkét országhatáron léptünk át. Ebből a nagy számból azonban nem szabad arra következtetni, hogy megszokásból könnyen fogadtuk volna a vámhivatalok ceremóniáit, mert bizony ez majdnem minden államban új meglepetéssel szolgált.

Mikor a mai cseh-lengyel határt akartuk elérni, utjelző tábla hiánya miatt eltévedtünk. Mintegy 15 km-nyi kerékpározás után megdöbbenve vettük észre, hogy — Lengyelországban vagyunk; nyilván tudtukon kívül átléptük a határt. Ez még nem lett volna baj, de volt egy nyugtánk 888-c K-ról, amely összeget kerékpárbiztosítésként fizettük le s a cseh terület elhagyásakor kellett volna visszakapnunk. Helyzetünk egyáltalában nem volt kellemes. Ha most Lengyelország felől állítunk be a vámhivatalba, biztosan megtagadják a pénz kifizetését. Mit tehetünk mást, visszazöktünk a határon s egy jókora vargabetűt leírva végre elértük a szabályos átkelő pontot.

Benyitottam a vámhivatalba, egy lélek sem volt benn. Az udvaron játszott egy gyerek, németül érdeklődtem nála a határőrség után.

Szolgálatkészen felelt. „A papa element epret szedni, mindjárt hazahívom“. S már szaladt is az erdőbe.

Néhány perc múlva jött a határőr s zavartan mentegette magát: „Olyan csekély itt a forgalom, igazán nem tudhattam előre, hogy ma jönnek... pláne ketten is...“

Nem szóltunk, figyelmünket teljesen lekötötte a környék szépsége. Ezt a területet azelőtt Felvidéknek nevezték, most így mondják: Szlovenszko.

A Kárpátok gerincén állottunk; a nap valahol a látóhatár peremén járt. A távolból kis harang muzsikált csendesen... cseh harang...

Egy kis felhő ereszkedett Bradejov fölé. Ezt a város valamikor régesrégén Bártfának hívták, ma kinevetnek, ha így mondom... Kassa is Kossice, Eperjes is Presov... s amit innét látunk, az mind a csehéké...

Aztán egyszerre valami szürkés, csillogó, rezgő fátyolon át látom a tájat... Biztosan egy porszem hullott a szemembe, azért könnyezek... És milyen melegem lett... a... hátizsáktól... Ugy dobog a szívem, hogy alig állok a lábamon... persze... a... hegymászás...

Leülök egy köre. Közélemben szétrugott hangyabolyt látok, valami durva ember taposhatott rá. De az élet nem pusztult ki belőle; szorgalmas hangyák sürögnek-forgognak, új hazájukat építik. Nehéz a munka, de mindegyik dolgozik. Egy-egy fűszálért néha igen nagy távolságot kell bejárniók, de mégsem lankadnak.

Hosszan nézem őket... szemem nem könnyes már, szivdobogásom is elállt, de a kezem lassan ökölboszorul.

Felállok... s elindulok én is... messze, nagy messze megyek... egy kis fűszálért... a magyar hangyaboly... a Kárpátokövezte Magyarország számára... Két kerékpár szalad a végtelen országon, magyar fiúk ülnek rajta. Tekintetük szomjasan beissza a friss lánivalókat, semmi sem ke-

rüli el figyelmüket. Este felütik a kis sátorukat... feltűzik rá a piros-fehérszöld zászlót... ceruzát vesznek elő, naplót irnak. Az egyik virággal, lombbal díszíti nyugvóhelyüket, a másik halkán dudol egy nótát, magyar nótát...

Aztán csend lesz. Lepihennek... Csak a szél susog s néha zirren a falevél; a magyar lobogó lágyan leng az esti fuvallatban...

Lódobogás hallik, de ezt már nem hallják a vándorok. Képzletbeli Enik felül az éjszakai meseország ködparipájára s elvágat tengeren tul, fellegeken át egy legendás kis országba, ahol édesebb a virágillat... éltetőbb a napfény... szebben dalol a madár... s még a csillag is másképen ragyog...

Nem történt semmi, csak a szél susog s néha zirren a falevél...

Nem történt semmi, a magyar lobogó lágyan leng az esti fuvallatban...

Nem történt semmi;... csak két magyar gyerek megfánult imádni a Hazát...

Vége.

Pk. 4593. sz. 1931.

1931. Fk. 1299. sz.

### Árverési hirdetés.

Dr. Dezső Tibor budapesti (Bank-u. 4.) ügyvéd által képviselt dr. Hatschek Ferenc cég javára 600 P tőke és több követelés járulékairejéig a budafoki kir. járásbírósa 1931. évi 3791. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi július hó 20-án lefoglalt 2/50 pengőre becsült ingóságokra a budafoki kir. járásbírósa fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglaltatottak javára is az árverés megtartását elrendelem de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs vejr. szenv. lakásán, üzletében Budafokon, Peter Pál-u. 79 sz. alatt leendő megtartására határidőül 1932. évi szeptember hó 13. napjának d. e. 14. 11 óraja tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár két harmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931 M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzül leteszik.

Budafok, 1932. évi augusztus hó 8-án.

Ifj. Apáthy Péter  
kir. bír. végrehajtó.

Pk. 7852. sz. 1931.

1931. Fk. 2277. sz.

### Árverési hirdetés.

Dr. Zahorecz Károly budafoki ügyvéd által képviselt Farkas Sándor és neje javára 850 P tőke és több követelés járulékairejéig a budafoki kir. járásbírósa 1931. évi 6558/2. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi november hó 21-én lefoglalt 1600 pengő — fill. becsült ingóságokra annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglaltatottak javára is, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs vejr. szenv. lakásán, üzletében Budafokon, Sütő-u. 6. házs. alatt leendő megtartására határidőül 1932. évi szeptember hó 12. napjának délelőtt 11 óraja tüzetik ki, amikor bíróság lefoglalt butorok, tehén, kocsi s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931 M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzül leteszik.

tási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931 M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzül leteszik.

Budafok, 1932. évi augusztus hó 12-én.

Ifj. Apáthy Péter  
kir. bír. végrehajtó.

1932 Fk. 1187. sz.

### Árverési hirdetés.

Dr. Ehrenthal Aladár bpesti (X. Cserkész-u. 7 sz.) ügyvéd által képviselt Kohn Sándor javára 395 P — f. tőke és több követelés járulékairejéig a budapesti közp. kir. járásbírósa 1932. évi Pk. 881. 160/2. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1932. évi július hó 22-én lefoglalt 2465 pengőre becsült ingóságokra budafoki kir. járásbírósa fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglaltatottak javára is az árverés megtartását elrendelem de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs vejr. szenv. lakásán, üzletében, Budaörsön, Vende-u. 603. házs. alatt leendő megtartására ha áridőül 1932. évi szeptember hó 15. napjának délelőtt 11 óraja tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt tehén, borjú, ló, sertés, kocsi, s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931 M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzül leteszik.

Budafok, 1932. évi augusztus hó 22-én.

Ifj. Apáthy Péter  
kir. bír. végrehajtó.

### Dávid-féle téglagyár lebontásából

prima falitöglák, falikövek, tetőfák, vasfazonablakok stb. rendkívül olcsón eladó. Dávid-féle téglagyár Albertfalva, (Budafok mellett).

Pk. 4464. sz. 1932.

1932 Fk. 1300. sz.

### Árverési hirdetés.

Dr. Hoffmann Mihály bpesti (V. Mária Valéria-u. 1.) ügyvéd által képviselt Gáspár Nándor javára 497 pengő 63 fillér tőke és több követelés járulékairejéig a budapesti központi kir. járásbírósa 1931. évi 443328. és 443309. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1931. évi szeptember és 1932. január hó 26-án és felül lefoglalt 4950 20 P. becsült ingóságokra a budafoki kir. járásbírósa fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a fent megnevezett s a foglaltatottak javára is, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs vejr. szenv. lakásán, üzletében, Albertfalván, Kertváros, II. u. 1. házs. alatt leendő megtartására határidőül 1932. évi szeptember hó 17. napjának délelőtt 12 óraja tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, zongora, csillár, gramofon, rádió, függönyök s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5.610/931 M. E. sz. rendelet kétharmadánál alacsonyabban nem — értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bánatpénzül leteszik.

Budafok, 1932. évi augusztus hó 23-án.

Ifj. Apáthy Péter  
kir. bír. végrehajtó.

KITÜNŐ

HAGGENMACHER SÖRT

ISZUNK!

A nagy hőségben friss levegőt ad a ventilátor

fokozza a munkabírást, eikergeti a legyeket, megóvja az élelmiszereket

200 mm szárnyátmérőjű asztali ventilátor  
készpénz ára 110 és 200 Voltra P 35—  
150 " " 38—  
300 mm szárnyátmérőjű lengő asztali ventilátor  
készpénz ára 110 és 220 Voltra P 114—  
150 " " 125—

Forgalomba hozza részletfizetésre is a Budafoki Villamossági R.-T.

Nélkülözhetetlen irodában, üzletben, lakásban.